

Smlouva o provedení divadelního představení

uzavřená podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany:

Městské divadlo Brno, příspěvková organizace

se sídlem Lidická 1863/16, 602 00 Brno
zastoupená ředitelem Stanislavem Mošou
IČO: 00101397 DIČ: CZ00101397
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl Pr, vložka 35
Bankovní spojení: Komerční banka Brno-město
Číslo účtu: [REDAKCE]
(dále také „**MdB**“ jako realizátor divadelního představení)

a

Městský dům kultury Karviná, příspěvková organizace

se sídlem tř. Osvobození 1639/43, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 00320463 DIČ: CZ00320463
zastoupený Mgr. Olgou Hrubec, ředitelkou
Bankovní spojení: KB Karviná, č. účtu: [REDAKCE], Plátce DPH
[REDAKCE]
Kontaktní osoba: Marcela Ochodková, tel: 724 450 936, e-mail: marcela.ochodkova@medk.cz
(dále také „**pořadatel**“)

I. Předmět smlouvy

Podle této smlouvy sehraje Městské divadlo Brno ve velkém sále Městského domu kultury v Karviné

**dne 26. dubna 2023 se začátkem v 19:00 hodin
představení: VRABČÁK A ANDĚL**

II. Cena a platební podmínky

1. Za provedené představení uhradí pořadatel ve prospěch MdB sjednanou odměnu ve výši **80 000,- Kč** (slovy: osmdesát-tisíc Kč), **kulturní služby jsou osvobozeny od DPH** dle § 51 a § 61 písm. e) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Úhrada bude provedena bankovním převodem na základě faktury, kterou MdB vystaví po provedení představení. Splatnost faktury je 15 dnů ode dne doručení faktury pořadateli.
2. **Pořadatel dále uhradí náklady na dopravu**, které MdB vzniknou v souvislosti s realizací sjednaného představení (doprava osob a dekorací). Úhrada bude provedena na základě samostatné faktury vystavené Městským divadlem Brno na základě výkazů přepravních vozidel.

3. Úhrada autorských honorářů pořadatelem:

Pořadatel představení v podobě dodané a nastudované MdB bude vybírat vstupné za divadelní představení. V této souvislosti MdB poskytuje pořadateli podlicenci k uvádění představení dle této smlouvy a pořadatel ve smyslu ust. § 1888 odst. 1 občanského zákoníku přebírá povinnost uhradit níže specifikované autorské honoráře **z hrubých tržeb ze vstupného** (včetně podílu event. předplatného) ve výši, která vyplývá z licenčních smluv uzavřených MdB, a to:

- **14,8 %** zastupující agentuře Gallissas Theaterverlag und Mediaagentur GmbH, Postdamer Strasse 87, 10785 Berlin, (zahraniční autoři Daniel Grosse Boymann, Tohmas Kahry, námět David Winterberg) + DPH (přenesená daňová povinnost)

Způsob úhrady:

Nejpozději do 3 dnů po provedení představení pořadatel nahlásí MdB hrubou tržbu z představení včetně podílu event. předplatného. MdB nahlásí tržbu zahraniční agentuře. Se zahraniční agenturou je dohodnuto, že vystaví fakturu na úhradu autorského honoráře přímo na pořadatele.

Upozornění!

Autorská odměna (tzv. licenční poplatky) za poskytnutí provozovacích práv podléhá v ČR zdanění zvláštní sazbou daně (tzv. srážkovou daní) ve výši 5 % dle článku 12 odst. 2 Mezinárodní smlouvy mezi ČR a Spolkovou republikou Německo o zamezení dvojího zdanění v oboru daní z příjmu a z majetku (vyhlášená v ČR pod č. 18/1984 Sb.) a zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů. Tuto daň z autorské odměny srazí a příslušnému finančnímu úřadu odvede pořadatel a zašle agentuře Gallissas potvrzení finančního úřadu o zaplacení daně. O zaplacenou daň bude snížena úhrada fakturovaných licenčních poplatků.

- **10 % DILIA**, divadelní, literární, audiovizuální agentura, z. s., Krátkého 1, 190 00 Praha 9, (Stanislav Moša [redacted] překlad textu muzikálu [redacted] režie).

Způsob úhrady:

nejpozději do 10. dne měsíce následujícího po provedení představení písemně nahlásit DILIA hrubou tržbu za představení včetně podílu event. předplatného, DILIA vystaví fakturu na úhradu autorského honoráře. V případě nedodržení termínu hlášení tržeb DILIA – sankce 50 Kč denně za každý den prodlení, v případě prodlení s úhradou faktury sankce 0,1 % z dlužené částky za každý den prodlení.

Pořadatel je povinen umožnit zastupující autorské agentuře a autorovi kontrolu účetních dokladů prokazujících výši hrubých tržeb z představení.

III.

Další ujednání

1. Pořadatel zajistí pro MdB v den konání představení tj. dne 26. 4. 2023 od 09:30 hod. do 23:00 hod. službu při vykládce dekorací, stavbě scény zvuku a světla a uhradí náklady s tím spojené. Prostorová zkouška se zvukem proběhne 26. 4. 2023 v cca 16:00 hod. Představení trvá 2:30 hod. s jednou pauzou 20 minut.
2. Technické požadavky nezbytné pro provedení představení (Technical rider) jsou v příloze smlouvy.
Pořadatel zajistí v zadní části sálu (ne pod balkonem) pro zvukařské pulty 6 sedadel v poslední řadě.

3. Pořadatel zajistí pro MdB na den 25. 4. 2023 ubytování pro techniky MdB, a to 4 dvoulůžkové pokoje a 3 jednolůžkové pokoje a uhradí náklady s tím spojené. Změna vyhrazena.
4. Pořadatel zajistí propagaci představení, které je předmětem této smlouvy a distribuci lístků.
5. Pořadatel dále zajistí řádnou přípravu a úklid hlediště, jeviště, hereckých šaten, provoz šatny pro diváky. V zimním období musí být zajištěno vytopení prostor minimálně na 21 stupňů.
6. V případě, že by se představení neuskutečnilo z příčin na straně Pořadatel, uhradí pořadatel na účet MdB 80 % smluvené odměny.
7. Jestliže by nastaly nepředvídatelné okolnosti na straně MdB, bránící uskutečnění představení, je MdB povinno oznámit tuto skutečnost pořadateli a dohodnout se na možném náhradním termínu nebo titulu.
8. Bude-li představení znemožněno v důsledku nepředvídatelné nebo neodvratitelné události ležící mimo smluvní strany (např. přírodní katastrofa, epidemie, nařízení o zákazu konání či kapacitního diváckého omezení státních orgánů ČR, kraje, města), nebo z důvodu nepředvídatelné události na straně MdB, resp. umělců (např. vážné onemocnění či úraz), mají obě smluvní strany právo od smlouvy odstoupit bez nároku na finanční náhradu, pokud se vzájemně nedohodnou na náhradním termínu akce.
9. Důvod pro neuskutečnění představení si jsou strany povinny sdělit ihned po zjištění vzniku uvedeného důvodu.
10. Ve věcech týkajících se této smlouvy je za MdB pověřena jednat paní Monika Králová, manažer divadla, tel.: [REDAKCE]
Za objednatele je ve věcech této smlouvy pověřena jednat paní Marcela Ochodková tel: [REDAKCE]

Pořadatel zajistí pro potřeby **MdB 4 volné** vstupenky na představení.

IV. Bezpečnostní podmínky

1. V případě konání požárně nebezpečných prací, tj. použití otevřeného ohně, kouření, dýmových efektů, apod. podá odpovědná osoba MdB informace o průběhu takové akce jevištnímu mistrovi v místě hostování.
2. MdB potvrzuje, že jeho vlastní technické prostředky a elektrická zařízení používaná při představení splňují podmínky ČSN-EN a mají platnou revizi těchto zařízení.
3. MdB se zavazuje dodržovat ve všech prostorách místa hostování zákaz kouření.
4. MdB se zavazuje respektovat vnitřní předpisy BOZP a PO objednatele, se kterými objednatel MdB seznámí.
5. MdB podpisem této smlouvy stvrzuje, že seznámila účinkující s Místním předpisem k dodržování PO a BOZP, který je k dispozici na webových stránkách www.medk.cz – záložka O nás, BOZP a PO a při své činnosti se bude řídit dohodnutými postupy, vnitřními pokyny a informacemi uvedenými v tomto předpise. Pokud pořadatel na místě zjistí porušení předpisu a nerespektování pokynů a informací v předpise uvedených, bude MdB naúčtována smluvní pokuta ve výši 5 000 Kč.
6. Účinkující jsou povinni dodržovat všechna aktuálně platná mimořádná epidemiologická nařízení.

V.

Závěrečná ustanovení

1. Práva a povinnosti smluvních stran, které nejsou upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
2. Smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými, postupně číslovanými dodatky.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích, každá smluvní strana obdrží jeden.
4. Smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že **návrh na uveřejnění smlouvy v registru smluv podá MdB.**
5. Na důkaz souhlasu s obsahem této smlouvy připojují smluvní strany své podpisy.

V Brně dne

za Městské divadlo Brno, příspěvkovou organizaci:

V Karviné dne

Za Městský dům kultury Karviná, příspěvkovou organizaci:

.....
Stanislav Moša, ředitel

.....
Mgr. Olga Hrubec, ředitelka